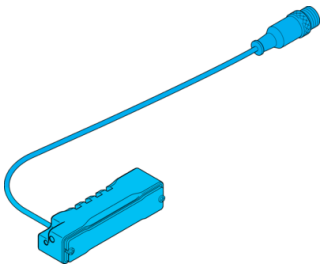
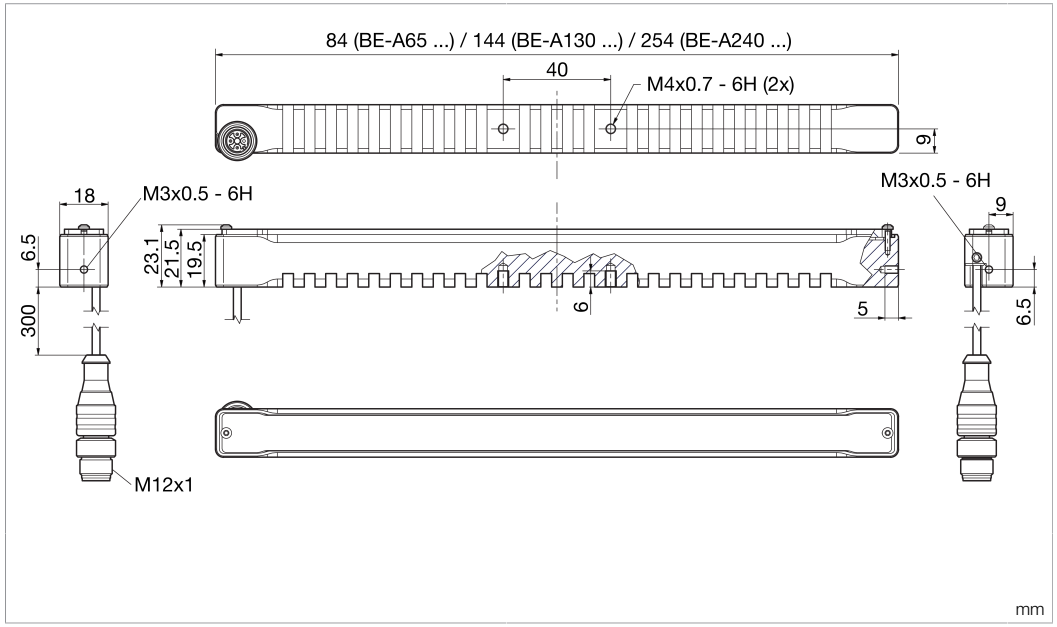
# BE-A65-G1-K-BS

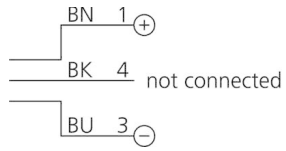
**Auflichtbeleuchtung**
**Barlight**
**Barre d'éclairage**



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

213569




BK : schwarz / black / noir
BN : braun / brown / marron BU : blau / blue / bleu

| Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | +20°C, 24 V DC |
|---|---|---|---|
| Betriebsspannung | Service voltage | Tension de service | 24 V DC (Supply Class 2) |
| Eigenstromaufnahme | Internal power consumption | Consommation de courant | 125 mA (24 V DC) |
| Leistung | Power | Puissance | 3 W / 24 V |
| Umgebungstemperatur Betrieb | Ambient temperature during operation | Température ambiante de fonctionnement | 0 … +40 °C |
| Schutzart | Protection type | Indice de protection | IP 40 |
| Risikogruppe (DIN EN 62471) | Risk group (DIN EN 62471) | Groupe de risque (DIN EN 62471) | Freie Gruppe / Free group / Groupe libre |
| Schutzklasse | Protection class | Classe de protection | III, Betrieb an Schutzkleinspannung / III, operation on protective low voltage / III, utilisation en très basse tension de sécurité |

Stand 17.04.26, Änderungen vorbehalten
As of 04/17/26, subject to change
État 17.04.26, sous réserve de modifications

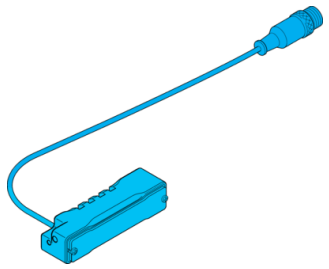
Supply Class 2 Enclosure Type 1

c UL us LISTED
IND. CONT. EQ.
29W7

| Sicherheitshinweise | Safety instructions | Consignes de sécurité |
|---|---|---|
| **Allgemeiner Sicherheitshinweis**<br>WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden! | **General safety notice**<br>WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed! | **Consigne de sécurité générale**<br>AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des règlementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme ! |

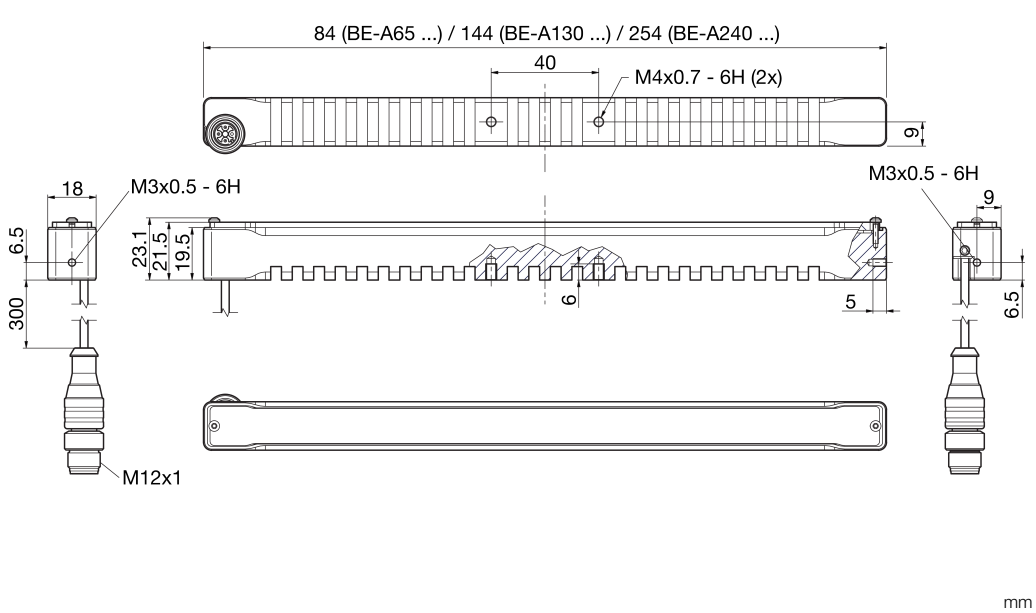
# BE-A65-G1-K-BS

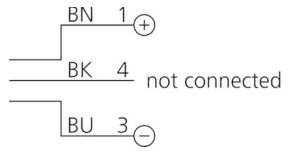
**条形光源**



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

213569




BK：黑色
BN：棕色
BU：蓝色

| 技术数据 | +20°C, 24 V DC |
|---|---|
| 工作电压 | 24 V DC (Supply Class 2) |
| 内部功耗 | 125 mA (24 V DC) |
| 功率 | 3 W / 24 V |
| 工作环境温度 | 0 … +40 °C |
| 防护等级 | IP 40 |
| 风险组 (DIN EN 62471) | 无危险类 |
| 防护等级 | Ⅲ，在安全特低电压下工作 |

版本 26.04.17，保留变更权

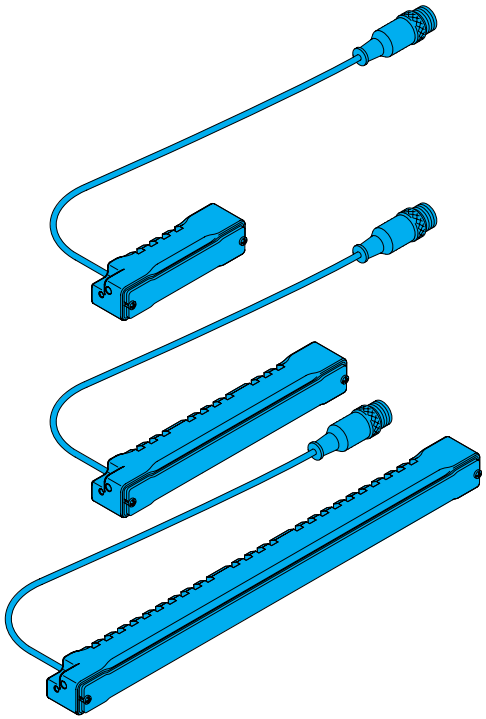
Supply Class 2 Enclosure Type 1

c UL us LISTED

IND. CONT. EQ.
29W7

**安全提示**

**一般安全提示**
警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！



## Balkenbeleuchtung

**Nicht dauerhaft in den Lichtstrahl blicken!**

Diese Beleuchtung erzeugt eine sichtbare oder unsichtbare Strahlung, welche bei dauerhafter Einwirkung schädlich sein kann!

Wärmekonvektion gewährleisten!

Die Erwärmung der Beleuchtung hat einen direkten Einfluss auf die Alterung/Lebensdauer der Beleuchtungs-LEDs! Je höher die Temperatur, desto stärker die Alterung.

- Beleuchtung nicht abdecken
- Beleuchtungsintensität an die Applikation anpassen (überschüssige Lichtstärke vermeiden)
- Dauerlicht reduzieren/vermeiden (Triggerfunktion nutzen)
- Beleuchtung bei längerer Nichtnutzung abschalten

Betriebswärme folgendermaßen abführen:

- Montage an eine kühlende Fläche (Maschinenkörper)
- Montage an einen externen Kühlkörper

Regelmäßige Reinigung!

Starke Verschmutzung verhindert den Lichtaustritt und erhöht die Wärmeentwicklung.

## Barlight

**Do not look into the light beam for a prolonged period of time!**

This light produces radiation which may or may not be visible and prolonged exposure may be harmful!

Ensure heat convection!

The heating of the light has a direct impact on the ageing/lifetime of the light LEDs! The higher the temperature, the faster the ageing process.

- Do not cover the light
- Adapt the light intensity to the application (avoid excessive light intensity)
- Reduce/avoid continuous light (use trigger function)
- Switch off light when it is not being used for longer periods of time

Dissipate operating heat as follows:

- Install on a cool surface (machine structure)
- Install on an external cooling element

Clean on a regular basis!

Heavy contamination prevents light emission and increases heat development.

## Éclairage à barres

**Ne pas regarder le rayon lumineux pendant une période de temps prolongée!**

Cette lumière produit des radiations qui pourraient ou ne pourraient pas être visibles et une exposition prolongée peut être nuisible!

Protéger de l‘émission de chaleur!

La chaleur émise par la lumière a un effet directe sur le vieillissement/la durée de vie des LED! Plus la température s‘élève, plus rapide est le processus de vieillissement.s

- Ne pas couvrir la lumière
- Adapter l‘intensité luminese en fonction de la nécessité de l‘application (éviter l‘excès d‘intensité lumineuse)
- Réduire/éviter l‘éclairage continu (utiliser la fonction de déclenchement)
- Éteindre l‘éclairage lorsqu‘il n‘est pas utilisé pendant de longues périodes

Dissiper la chaleur d‘émission comme suit:

- Installer sur une surface froide (structure de la machine)
- Installer sur un élément refroidissant externe

Nettoyer régulièrement

L‘encrassement entrave la bonne émission de l‘éclairage et accroît l‘émission de chaleur.

Falschfarben und Kontrastverteilung der einzelnen Beleuchtungsgrößen und deren Vorsatzfilter.

False colors and contrast distribution of the individual lighting values and their filters.

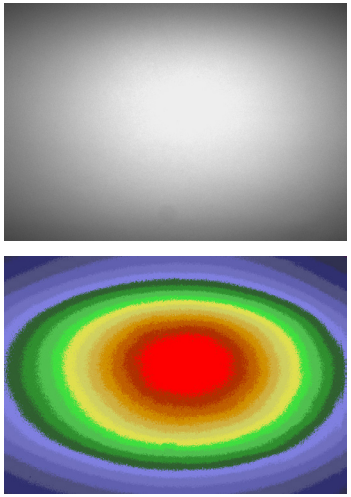
Fausses couleurs et répartition des contrastes pour chaque dimension d'éclairage et leurs filtres additionnels.

LTK = Lentikular Filter
Diff = Diffuser Filter
Sättigung im Beispiel bei Grauwert Max = 255

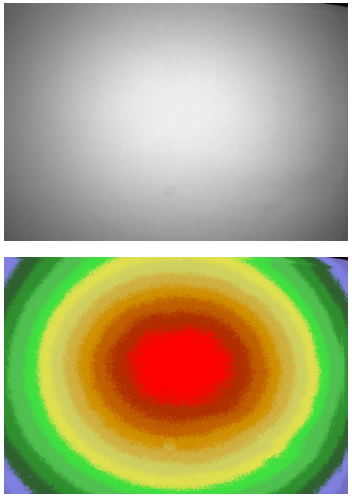
LTK = lenticular filter
Diff = diffuse filter
Saturation in the example with a gray value max = 255

FL = filtre lenticulaire
Diff = filtre de diffusion
Exemple de saturation avec niveau de gris max. = 255

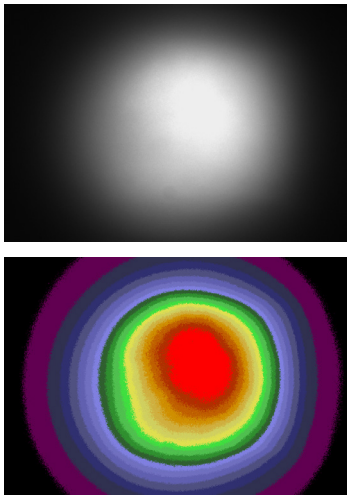
**BE-A 65-G5 LTK**



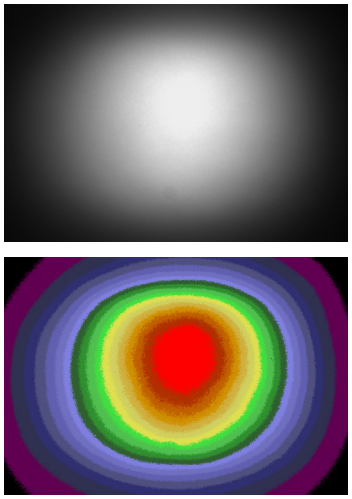
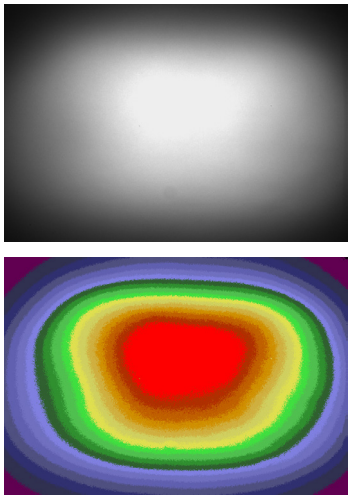
**BE-A 240-G5 Diff**



**BE-A 65-G5 Klar / clear / transparent**



**BE-A 130-G5 Klar / clear / transparent**



**BE-A 240-G5 Klar / clear / transparent**